



35-Я СЕССИЯ АССАМБЛЕИ

АДМИНИСТРАТИВНАЯ КОМИССИЯ

ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО БЮДЖЕТУ ПО ПУНКТАМ 39.1 И 39.2 ПОВЕСТКИ ДНЯ

(Представлено председателем Рабочей группы по бюджету)

1. Рабочая группа по бюджету была учреждена Административной комиссией на ее 1-м заседании, состоявшемся 30 сентября 2004 года, для рассмотрения пунктов 39.1 и 39.2 повестки дня в соответствии с кругом полномочий Рабочей группы по бюджету.
2. Административная комиссия назначила следующих членов Рабочей группы:

| | |
|----------------------|----------------------------------|
| г-н С. Клегг | Австралия |
| г-н М.Бултиф | Алжир |
| д-р Х. Мюрль | Германия |
| г-жа В. Дюфур | Канада |
| г-н Х. Айон-Альфонсо | Куба |
| г-н О. Нунду | Объединенная Республика Танзания |
| г-н К. Заман | Пакистан |
| г-н С. Хашем | Саудовская Аравия |
| г-н Н. Дентон | Соединенное Королевство |
| г-н Ф. Острандер | Соединенные Штаты Америки |
| г-н А. Вейяр | Франция |
| г-н Я. Даниэльссон | Швеция |
| г-н М. Белайне | Эфиопия |
| г-н Т. Морисиге | Япония |
3. На своем 1-м заседании Группа избрала своим председателем г-на А. Вейяра (Франция).
4. Рабочая группа провела три заседания: первое – в пятницу, 1 октября 2004 года, второе – в понедельник, 4 октября 2004 года, и третье – во вторник, 5 октября 2004 года.
5. Обслуживание со стороны Секретариата обеспечивали начальник Финансового отдела г-н С. Кандасами и исполняющая обязанности сотрудника по бюджетным вопросам г-жа Л. Лим.
6. Прилагаемый к настоящему доклад Рабочей группы представляется на рассмотрение и утверждение Административной комиссии.

Пункт 39 повестки дня. Бюджеты

Пункт 39.1 повестки дня. Бюджет по программам на 2005, 2006 и 2007 годы

Пункт 39.2 повестки дня. Расходы на административное и оперативное обслуживание (АОС) по линии технического сотрудничества

39:1 Рабочей группе по бюджету было поручено рассмотреть бюджет по программам на 2005–2007 годы в соответствии со своим кругом полномочий и по просьбе Административной комиссии определить возможности экономии средств и предложить вариант, который будет приемлем для всех Договаривающихся государств.

39:2 Рабочая группа по бюджету рассмотрела различные варианты действий, включая следующие:

- a) сохранить объем бюджета по программам на уровне 199,55 млн. долл., приняв во внимание уже произведенные сокращения, способность Организации решать свои задачи на базе сокращенных ресурсов и внешние факторы, обусловившие увеличение затрат;
- b) сократить на 3% в год смету по основной программе VI "Административное обеспечение" и основной программе VII "Финансы, внешние сношения/общественная информация и оценка программ, ревизия и анализ управленческой деятельности", исходя из того, что выделяемые на административные функции ресурсы слишком велики по сравнению с ресурсами на осуществление деятельности по главным программам;
- c) сократить в целом на 1% бюджетные сметы на каждый год трехлетия;
- d) любые сокращения бюджета не должны затрагивать деятельность, связанную с безопасностью полетов, авиационной безопасностью и охраной окружающей среды.

39:3 Несколько членов Рабочей группы по бюджету считали, что доля ресурсов, приходящаяся на административные функции, является чрезмерной и ее необходимо сократить. Однако Секретариат подчеркнул, что дополнительные значительные сокращения в рамках основных программ, упомянутых выше в п. 39:2 b), будут иметь серьезные негативные последствия для уровня обслуживания, предоставляемого различным подразделениям Организации.

39:4 После продолжительных прений, проводившихся с целью достичь консенсуса, Рабочая группа по бюджету рекомендовала:

- a) сократить сметный бюджет по программам на три года еще на 2,5 млн. долл. до 197 млн. долл.;
- b) произвести это сокращение в равных долях по трем годам; и

- с) предоставить Генеральному секретарю свободу действий в реализации этих сокращений по своему усмотрению таким образом, чтобы они не сказывались негативно на деятельности по программам, связанным с безопасностью полетов, авиационной безопасностью и охраной окружающей среды, как в Штаб-квартире, так и на уровне регионов.

39:5 В результате вышеупомянутых сокращений сумма взносов Договаривающихся государств в бюджет Регулярной программы составит 179,7 млн. долл.

39:6 Ниже приводится пересмотренная бюджетная смета по программам.

СВОДКА РАСХОДОВ ПО ОСНОВНЫМ ПРОГРАММАМ

| | Сметы 2005 | Сметы 2006 | Сметы 2007 | Всего 2005–2007 |
|---|---------------|---------------|---------------|--------------------|
| (в тыс. долл. США) | | | | |
| БЮДЖЕТ РЕГУЛЯРНОЙ ПРОГРАММЫ | | | | |
| I. Общая политика и руководство | 1 090 | 1 118 | 1 718 | 3 926 |
| II. Аэронавигация | 9 138 | 9 314 | 9 521 | 27 973 |
| III. Воздушный транспорт | 5 363 | 5 468 | 5 561 | 16 392 |
| IV. Юридические вопросы | 1 171 | 1 123 | 1 069 | 3 363 |
| V. Региональные и прочие программы | 17 120 | 16 493 | 16 392 | 50 005 |
| VI. Административное обеспечение | 25 646 | 26 047 | 26 401 | 78 094 |
| VII. Финансовая деятельность, внешние сношения/общественная информация и оценка программ, ревизия и анализ управленческой деятельности | 3 984 | 4 081 | 4 101 | 12 166 |
| VIII. Универсальная программа проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов | 2 007 | 3 027 | 2 599 | 7 633 |
| Сокращение (без негативных последствий для деятельности в сфере безопасности полетов, авиационной безопасности и охраны окружающей среды как в Штаб-квартире, так и на уровне регионов) | (850) | (851) | (851) | (2 552) |
| Общая сумма ассигнований | 64 669 | 65 820 | 66 511 | 197 000 |

Доклад по пунктам 39.1 и 39.2 повестки дня

39.1-3

| | Сметы 2005 | Сметы 2006 | Сметы 2007 | Всего 2005–2007 |
|---|--------------------|---------------|---------------|--------------------|
| | (в тыс. долл. США) | | | |
| Х. Разные поступления | 5 162 | 5 413 | 5 723 | 16 298 |
| Перенос с счета программы стимулирования (для уменьшения начисленных взносов) | 1 000 | – | – | 1 000 |
| Общая сумма бюджета с разверткой взносов | 58 507 | 60 407 | 60 788 | 179 702 |

39:7 Рабочая группа по бюджету также рассмотрела ориентировочные бюджетные сметы расходов на административное и оперативное обслуживание (АОСC) в рамках Программы технического сотрудничества и согласилась рекомендовать их Административной комиссии для утверждения с той оговоркой, что в случае возникновения финансового дефицита в Фонде АОСC по итогам любого финансового года такой дефицит должен вначале покрываться из накопленного излишка в Фонде АОСC, а обращение за помощью в бюджет Регулярной программы следует рассматривать в качестве крайней меры.

39:8 Рабочая группа по бюджету рекомендует Административной комиссии принять пересмотренный бюджет для представления Ассамблее.

— КОНЕЦ —